

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
 وبيع و صلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
 كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

# ديگر و معيشت

زمان تاء سيسی ۳۱ ديكابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامی ۴ نچی سنه

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی  
 ژورنالدر

## اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین  
 یارم سنه لكی ۱ » ۵۰ «  
 اوچ آییلغی. ۱ » «  
 چیت شهرلرگه  
 سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین  
 یارم سنه لكی ۲ -  
 اوچ آییلغی ۱ » ۲۰ «  
 بر آییلغی. « ۵۰ » «  
 چیت مملکتلرگه  
 سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین  
 یارم سنه لكی ۳ - - -  
 اوچ آییلغی ۲ صوم -

اورنبورغ ژورنال «دین  
 و معیشت» تلفون نومر ۲۸۶  
 بره ملاب ۱۲ تین

بیارلگان یازو  
 لرنی اوزگار تورگه  
 ادار ه اختیاریلدر  
 باصلمغان یازولر  
 کیرو فایتارلماز  
 مارقه سن خطلر  
 قبول ایداماز  
 آدرس آماشترو  
 غه ۲۱ تین آنور،  
 آدریسنی آچق  
 یازولری اوتنه  
 آدریسز مقاله لر  
 درج اتدلماز

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در.

دین و معیشت ژورنالی نك مطبعه سنده  
 باصلوب چقدی

## علاوه تاریخ ادیانہ

۱۰۲ نچی رديه جزئلر

ورسالارده موسی بیگنیف نك اهل السنة والجماعت مذهبه مخالف اعتقاد  
 دلری بیان ایلدنوب بو باطل اعتقادینه اورنبورغ نك مشهور و معتبر علما  
 سی طرفندن رديه لر یازلمشدر. كذاك باشقه شهر لرنك فضلا و معتبر  
 علماسی طرفندن موسینك هر جمله سینه قدر شرعی و قرآنی جوابلر یازلوب  
 اماملر طرفندن تصدیق ایلدنوب میدانه قویلمغان رديه لر درج ایلدلمشدر.  
 حامی دین و مروج شرع قویم مبین صدنده اولان اهل علمگه خصوصا  
 اهل السنة والجماعت مذهبنده اولان اهل دیانت که بو کتابلرک بر نسنه سنی  
 یاننک بولندرماق مارقیه و اهل اعتزال طرفندن ایراد ایلدن ادله سطحیه  
 لرنك کوللرنی کوککه اوچرور ایچون بغایت ضرور در فرصت فوة ایتمز ما ینچه  
 آشغوچیلر نهایت درجه منون قالاچقلدر. کتاب بر نچی جز ۱۵۰ صحیفه دن عبارة  
 اولوب حقی فقط ۳۰ تین در ایکنچی جزئی نجات عمو مینک یوقلغی خلودنك  
 ابدیتی حقنک، بونك خلافینه موسی نك کیترگان برهانلرنك عدم صحتی حقنک در ۶۴  
 صحیفه دن عبارة اولوب بهاسی ۱۵ تیندر. ۳ نچی جزءده باصله باشلادی

## فهرست

- مسئله
- ایسکی نیت
- نجات عمو میگه بر نظر.
- رابطه
- المعراج
- ملی ورسم
- بیان نفرت
- رد افترا
- تورلی خبرلر.
- خارجی خبرلر.
- اورنبورغ خبرلری.
- اداره دن جوابلر

## مسئله

محترم محرر افندی!

آشاده بازدیقم مسائل شتی به معتبر « دین و معیشت » مجله کز ایله لطفاً جواب ویرمه کنگزنی انسانیت نامنه رجاً ایتدم.

۱ نچی- رعد سوره سنده ۱۳ نچی آیه کریمه ده مذکور ویرسل الصواعق فیصیب بها من یشأده کی من دن مراد مخصوص شیطان میدر یا خود انسانیده شامل میدر؟

۲ نچی- برجامع شریف ننگ تعمیر نه اعانه اوله رق بر کافر بر مقدار پاره ویرسه مذکور اعانه قبول اولور می؟

۳ نچی-- بر قریه اهالیسننگ بر مقدار مشترک پاره لری اولسه مذکور پاره فی سلیسکی اصحودده اولان نذر اولمایانلر ننگ امرندن باشقه برجامع شریف تعمیر نه اعانه ایتسه لرمذکور اعانه، اعانه حسنه اولور می.

۴ نچی- بزم سیرغاج اویازنده پورژار نامنده بر بازار اولوب بو بازار ننگ واحد قیاسی پوط اورنده پداوقه استعمال اولونماقده مذکور پداوقه ایکی شکلده اولوب شکل اول شکل ثانیه نسبتاً بر مقدار بیک اگرده بر مسلمان پداوقه صاحبنه اون کپیک پاره ویروب مخصوص کچره کنی صوراب آلوب شو پداوقه ایله صائسه بو بیع بیع شرعی اولور می؟

سیرغاج اویازی صوقو قریه سنده طلبه علوم دن کمال الدین عبدالصیری ۴ نچی رجب المرجب

## اداره.

۱ نچی سؤالننگ جوابی- آیت کریمه ده اولان (من) عامدر تخصیصه وجه یوقدر. آیت جلیله مذکور ه ننگ سبب نزولیده انسان حقنده ایذیکی تفاسیر شریفه لر ده مبین در. (فیصیب بها من یشأ) فتحه رقه نزل فی رجل بعث الیه الیه النبی صلی الله علیه وسلم من یدعوه فقال من رسول الله وما الله امن ذهب هو ام من فضة ام نحاس فنزلت به صاعقة فذهبت بقحفی رأسه) جلالین.

۲ نچی سؤالننگ جوابی- بوننگ خصوصه کتب فقهیه ده روایت کوره آلمدق. سوره توبه ده (ما کان للمشرکین ان یعمروا مساجد الله همده انما یعمروا مساجد الله من امن بالله والیوم الآخر الایة) آیت شریفه لریننگ تفسیر لرینه قاراغانده مساجدنی تعمیر قیلوچی کفارغه، تعمیر دن اخر اوی فایده یوقلغی غنه آنگلاندر. کفار بنا قیلغان یا خود تعمیر قیلغان مساجد ده مسلمان لر ننگ نماز قیلولری یا که نماز اوقیله تور غان مساجدنی بنا و تعمیر قیلوغه کفار دن مسلمانلر ننگ اعانه قبول ایتولری ننگ درست توگل لکی آنگلانمیدر.

اولسکی آیت کریمه ننگ تفسیرنده بیضاوی حضر- تاریننگ عباره سی شودر (ما کان للمشرکین) ما صح لهم (ان یعمروا مساجد الله) شاهدین علی انفسهم بالکف باظهار الشرك وتکذیب الرسول. والمعنی ما استقام لهم ان یجمعوا بین امرین متنافیین: عمارة بیت الله وعبادة غیره.

ایکنچی آیت کریمه ننگ تفسیر ینده شودر. (انما یعمروا مساجد الله من امن بالله والیوم الآخر واقام الصلوة واتى الزکوة) ای انما تستقیم عمارتها لهو لاه الحامعین للمکمالات العلمیه والعملیه ومن عمارتها تزینها بالفرش وتنویرها بالسرج وادامة العبادة والذکر ودرس العلم فیها وصیانتها عما لم تبین له کحدیث الدنیا) مونه بو عبارة لر دن یوقاروده مذکور اتننگ درست دگل اید یکی برده آنگلانمیدر.

همده فتح مکة مکره دن اول افندمز علیه الصلوة



## ایسکی نیت

عملنگ صالح و مقبولیتی اوچون کرک بولغان نیت نیت قلب در کوکلنگ قصد یا ارادة سی یا میل ایله تعبیر ایله در. بونک فضیلتی حقنک حتی نفس عملدن خیری حقنک حدیث شریفار وارلقی معلومدر. اما تل نیتی حقنک رسول الله صلی الله علیه و سلمدن واصحابی و تابعیندن رضوان الله علیهم لردن هیچ بر توری عبارة مروی توکلندر. هم بونی ابن همام فتح القدر ده بعض حفاظدن نقل ایله در شونک اوچونک علماء تل نیتی معتبرمی دگل سی مستحبمی بدعتمی؛ دیو اختلاف ایدوب بعضلری عزیزمتنی جمع اوچون حسن کورب عبارتلرده ترتیب قیلوب یازمشلدر. بزم تورکی عالم لرمزده شونلردن اخذ ایتوب بر نیچه توری تورکی العبارة نیتلر یازمشلدر. بزم بو دیارلرده نماز و روزه نیتلرن هر کم دیرلک بالا وقتده مکتبده ایمان شرطندن اوگرانوب حفظ ایدوب چغا. (اولده طا شده قالهش نقش کبی) هر کمک کوکلنگه قالمقندر وشول نیتلر ایله عمر بوینه عمل ایدرلر بونک بحث بائس یوق؛ مگر جنازه نمازینک نیتی حقنک بر آرزو غریبه ره سوزلر ایشتمکدن شول حقده یازارغه جرأت ایدلدی بحث ایمان شرطنده مذکور اولان جنازه نمازینک نیتنده اولوب هر کمده مطول کتابلر اولمادقندن عبارتلر کورسه تلمی مشهور اوزون نیت ماعنسنز اصلسنز کبی اولوب قالهش.

قریه لرده مکتب تربیه ایدوچیلره معلومدر کوز اولوب قاریاغدقده بالالر هر بری نیندی بولسه ده بر کتاب نوتوب اوزنکی بولماسه غیردن ازایب صوراب آلوب کیلمک لردر شول وقتلرده دل نیندی عجیب کورنشلی باشی یوق آخوری یوق یازمه یا باصمه بیک ایسکی کتابلر بولدر بالاغه اوفوتورغه ممکن اولماغاچ بو سکا کرکمی بو سکا یارامی دیب

والسلام حضرتلرینک صرف کفار بنا قیلغان مساجد حرآمده عبادة و نماز قیلدیغی تواترا ثابتدر. فعلی هذا غیر مسلم اولان بر کیمسه نک طیب نفسندن تعمیر مساجد ایچون برگان اعانه سنی قبول ایتمک جایز بولسه کرک دیب ایتسنز کیله در. جواز وعدم جواز حقنک علماء کرام حضراتی خصوصی روایت فقیهه طابوب یازاچق بولسه لرمجله صحیفه لری آچقدر. کمال ممنونیتله درج ایدیلر جکدر.

۳ نچی سوءالنک جوابی۔ بو سوءالنک بزم آکلادیغمز غه کوره بازارده عقد پودقسه بوله. فقط صاتوچی تسلیم وقتنده پوددن کیمه رک صاوت ایله اولچب بیره آله ایش. لکن بونک اولسگی عقدنی بوزوغه تاثيری یوقدر. بیع شرعیدر. اما تسلیم وقتنده صا توچی خیانت قیلر ایش. بوکا خیانت دیب ایتوله در. بو یعنی شرعیلکدن چغار میدر.

عقد پودقه بولماینچه پوداوقغه بولسه ده بیع شرعیدر. مبیع نک قدرنده جهالة بولسه ده نزاع که مفضی بولغان جهالة توکلندر. هم مشتریکه خیار روعیه ثابت اولدیغندن کورگانندنصوک راضی بولغان صورتک آلماسه ده اختیار لیدر.

(والدی يظهر من کلامهم تفریعا وتعلیلا ان المراد بمعرفة القدر والوصف ما ینبغی الجهالة الفاحشة وذ لك بما یخص المبیع عن نظاره وذلك بالاشارة الیه لو حاضرا فی مجالس العقد. والا فبیان مقداره مع بیان وصفه لو من المقدرات کبعثک کر جنطة بلدية مثلا بشرط کونه فی ملکة او بییان مکانه الخاص کبعثک ما فی هذا البیت او ما فی کمی او باضافة الی البایع کبعثک عبدی ولا عبده غیره او بییان حدود ارض خفی کل ذلک تنتفی الجهالة الفاحشة عن المبیع وتبقى الجهالة ایسیره التي لا تنافی صحة البیع لا نتفا عها بثبوت خیار الروعیه الخ) ردالمحتار ج ۴ صحیفه ۲۴

باشقه بر موافق کتاب بیروب ایسکنی آلوب قالنه ایدی.

شوبله آنمیش باشی یوق آخر صحیفه سی آغی طر فنه قویوب تکلمش غایت قارالوب کون کبی اولمش بیک سکز یوز قرق برنچی سنه ده قزانک شویتسن طبع حاندسنده مرتضی موسی اوغلی آپانایف طرفندن طبع ایتدرلمش بر ایمان شرطنده جنازه نمازینک نیتی بویله مذکوردر. (الهی نیت قیلدم جنازه نماز اوتهمککه بارچا تکبیرلری برله اللهغه ثناء اوچون پیغمبرگا درود اوچون وبو اولسککه دعا و ثواب اوچون اویدوم اشبو حاضر امامغه خالصا لله تعالی (الله اکبر) دیو بونک یوزمنی یونلدردم قبله طرفته دیگان سوز قالدیرلمشدر. بولسه تاغن تفصیل واوزو نراق بولغان بولور ایدی. وبو ایمان شرطلرینک ایسکیرگی هم بو نیت، نیتلرنک مشهوررگی بولسه کرک کوب یرلرده جنازه حاضر اولدقده مؤذن افند یار شول نیتنی جهرا تلقین ایده لر. حتی بعضلری تکبیرنی امامدن اول ایتوب نماز سزده قالدیر. امامک اعتبار ایتیبوب مؤذن وقوم آرتندین نمازه شروع ایتهدر. بونیتنی کم یازدنی ابتداءکم ترتیب ایتدکی بزه معلوم دگل لکن جامع الفتاوی ده توفیقندن نقل ایدلمش عبارتکه موافق اولدقندن بلکه شونندن ماءخوذر دیوطن غالبمدر توفیق عبارتتی بویلهدر (نویت صلوة الجنائز ثناء لله تعالی وصلوة للنبی صلی الله علیه وسلم ودعاء للمیت) در.

یوقاریک ذکر ایدلمش تورکی نیت که درست توگل حتی خداغه شرکت قیلو بوله دیلر ایکان جنازه نمازن اوقورغه نیت ایتدم اللهغه ثنا اوچون پیغمبرکا صلوة اوچون اولسککه دعاء اوچون دیگاچ اوچ ذاتکه عبادة قیلغان بوله مز ایش اصلده بو محظور لازم اولمسه ده ظاهران نمازنی اوچ نرسه اوچون دیب اوقوچلیق بر آز موهم الشریک کبی اولدقندن مذکور نیت بیک مرغوب کورنمیدر.

شوندنمی یا معتبر ومتداول کتابلره نظر ایمی صوگک طبع ایدلمش ایمان شرطلرنده اللهغه ثناء اوچون بو میتکا دعاء اوچون دیو حصر ایتمشلر. هم خالصا لله تعالی نی نه سببندر قالدیرمشلر بو نیتده اولسکی کبی بیک محبوب دگلدر منیه المفتی ده شرح هدایه عینی دن نقل ایدوب والنیة ان یقول نویت ان صلی الله وادعوا هذا المیت در جامع الفتاوی ده ان اصلی لله ودعاء للمیت در. ودر المختارده اصلی لله داعیا للمیت در. وحلبی ده ینوی الصلوة لله تعالی والدعاء للمیت در فتاوی الحجة ده نویت ادأ هذه الصلوة او نویت ادأ فرض الوقت او نویت ادأ هذه الفریضة عبادة لله تعالی متوجها الی الکعبة مقتدیا بالامام ولو تفکر الامام بالقلب انه یؤدی صلوة الجنائز (صحیح) در.

یوقاری دورت کتابنک عبارتارندن نمازنی الله تعالی گه دعائی میتکا نیتلمکک فیهلمنوب موندن دعاء دن نفس نمازنی یا که نمازنی مشتمل اولان دعاءمی معلوم اولمیدر تورکی عبارتک دعاء نفس نماز اید کی فیهلمنه در.

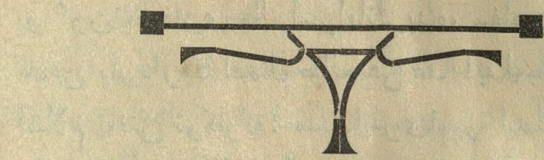
عربی عبارتلرده ذکر ایدلن دعاء دن نمازنی مشتمل بولغان نمازغه غیر بولغان دعاء وحالبوکه امام اعظم دن روایتکه بناء وابن همامنک تحقیقنه بناء صلاة الجنائز نماز اولمیبوق فد دعاء دن عبارة ایدی بو لای بولغانده عربی نیتلر بیک مناسب بولمی دیو اعتراضلرده بولمش حاصل تورکی نیتلر (الهی نیت قیلدم جنازه نمازنی اوقورغه الله تعالی ناک رضاسی اوچون میتکا دعاء قیلورغه..... یا که الهی نیت قیلدم الله تعالی گه نماز اوقورغه میتکا دعاء قیلورغه..... بولای بولغانده یاراماس ایدی مکان؟

یا که الهی نیت قیلدم اوشبو وقتنک فرضین اوتهمککا..... یا که اوشبو نمازنی اوتهمککا اویدوم اشبو حاضر امامغه یوزمنی یونلدردم قبله طرفنه خالصا لله

تعالى الله اكبر.

يا كه كوڭلى برله گنه جنازه نمازن اوقمقنى فكر لسه شولده جيته جك در.

مجلسك حاضر ونك برندن ايشتمكوزدن بعد بونى يازدى.



## نجات عمومىگه بر نظر

اوتكان نومردن ما بعد

هر كيمك عملنه كوره جزاسى ويرله چكنى الله كريم قرآنده سورة احقافك (۱۹) نچى آيتنده: (ولكل درجات مما عملو اوليو فيهم اعمالهم وهم لا يظلمون) ديه بيان ايدده در. كافه اهل حديث و جمهور مفسرينلر ك بياننه كوره دار العذابك طبقه اولى سى اولن (جهنم) نامندهغى طبقه سى عصات مؤمنينلر مخصصدر.

بونك عذابنده موقت اولدى كى باشقه طبقه لره نسبة اهنوندر حضرت ابن مسعودك: (ليأتين على جهنم زمان تخفق ابوابها ليس فيها احد) ديدكى سو- زنده شو دار العذابك طبقه اولى سى اولن (جهنم) نا- منده اهنون العذاب اولانى نك بروقت عصات مؤمنلر چغوب بتدكده باغلاندى چغنى بياندر. يوقسه موسى ديد- كچه بتون دار العذاب اولن نارك جميع طبقه سى بنى آدمدن خالى قالوب شو دار العذابك عموم طبقه لرى و جميع اجزالى فانى اولوب (يمرلوب) بته چكدر ديگان معنى ده دگلددر. اگر بتون دار العذابك كافه طبقه، واجزاسى فانى اولوب اچنده اهليده قائمه يه چق ديه تفسير، و تعبير ايدله جك ايسه، اوزمان جناب الله نك قديم ازلى، ابدى اولن اسما الهيه سينك مظهرى اولن موجوداتلر ك بطلانى لازم اولده در. بو ايسه

محالدر. جناب الله نك (القهار، المنتقم، الجبار) اسملر ينك متقضى سى، و آنلر كنده مظهرى نه ايدكنى اطرا فليچه دوشنب حق الانصاف فكر يورتلسه البته دار العذابك كافرين و مشركينلره دائم الابد اوله چغنى انكاره مجال قالمايور. موسى اصول فقه فنك اولن (الموافقات) غه صلتاب ايتنه: «حكيم اعيان اعتباريله دكل يلكه اوصاف اعتباريله در. مثلا: عصر سور سنده الله رب العالمين حضرتلرى ديهش: (عصر شرفيله قسم ايدرم انسان خسارده در. مگر ايمان ايدوب اعمال صالحه يي ادا ايدنلر) بوراده انساندن مر ادياوب- روپاخلقى، استثنادن مر اده روسيه تاتارلرى دگلددر» دى قرآن كريمك حكمنى، و رسول خدانك احاديث شريفه لر ينك تاءويل، و اسرارنى آكلارين اهل انصاف سز بر باقك! بو كون روسيه تاتارلرى مؤمن موحد، ياورو پاليلر كنده عموما اهل صليب كفره دن ايدكنى بليور سز. الله ذوالجلال اهل ايمان كملر اعمال صالحه نه در؛ كفر شرك نه در جهل سنى قرآن كريمه صراحة بيان، و احاديث نبويه ده تماما ايضاح و تفصيل قيلمش ايكان شريفه تعليمات قرآنيه و اخبارات نبويه فارشو صرف قلبكده اولن قساوت محض و تعصب شنيغك ايله (ان الانسان لفى خسر) دن مراد بو كون كفر لريله معلوم، و رسما ده مشهور اولن ياورو پالى لر دكل (الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات) دن مراد ده روسيه تاتارلرى ده دكل ديه رگه بر وجه و بر مجال وارميدر؟ رسول اكرم صلى الله عليه وسلم نك مؤ- من و مسلمان كيم ايدكنى صراحة بيان ايدن حديث شريفلرينى آياق آستنه صالوب طابطاب و دها و غريسي اساس اسلاميتى تحقير قيلوب ده ينه: «بن هر بر دعوى مى قرآن آيتيله، حديث شريف ايله اثبات ايدرم» ديه دعوى يه قالق شماق عجباً نه ديمك در بو؟ باقك ايمان، اسلام، احسان نه ايدكنى بيان ايدن احاديث دن برى: (عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه قال؛ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بينما نحن

عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم اذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر، لا يرى عليه اثر السفر ولا يعرفه منا احد حتى جلس الى النبي صلى الله عليه وسلم فاسند ركبتيه الى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد اخبرني عن الاسلام؟! قال: الاسلام ان تشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان وتخرج البيت ان استطعت اليه سبيلاً. صدقت! ففجئنا له يسأله ويصدقه. قال فاخبرني عن الايمان؟! قال: ان تؤمن بالله؛ وملائكته، وكتبه، ورسوله، واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره؛ قال: صدقت! قال فاخبرني عن الاحسان؟! قال: ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فإنه يراك (الخ) ارباب معارف من بيطرف او فوچيلر! سز بر بافكده انصاف ايدهرك بيان ايدك! ارکان ايماني، اساس اسلامي كيفيت ديني مفصلاً ذكر ايدن شو حديث سريفك مفاهم، ومضامنين اولن اوصافلر بو كونده اولن اوروپايلرده (امم سابقه لرك عمل، وعقیده لر ندين قطع نظر) موجودميدر؟ موسى نك كوزني تعصب قاني غضب توماني قابلاب كوره آلمان شو اوصاف ميمز لر نكله روسيه تاتارلر نك مؤمن، ومسلمان ديه بو كونده كورنن موحدلرده ميدر؟ ... الله ذوالجلال قرآن كريمه ايمان نهدر، مؤمن ومسلم كيمدر، اعمال صالحه نهيه اطلاق ايدلدر، آچق صورنده بيان اتمشدر. قرآن كريمي الكه آله باشندن، سورة بقره دن باه شلاب آخر قرآنه قدر بر كوز گيزدر كور يورسن كه: سنك دعواكي اثباته برار دليل اتخا ايدر لك آيت الله طاباره يسن؟ ايشته ايمان، مؤمن اعمال صالحه نه در باق! (الم ذلك الكتاب لا ريب فيه، هدى للمتقين الذين يؤمنون بالغيب، ويقيمون الصلاة ومما رزقناهم ينفقون، الذين يؤمنون بما انزل اليك وما انزل من قبلك وبالآخرة هم يوفون اولئك على هدى من ربهم واولئك هم المفلحون) سورة بقره (ان الذين آمنوا

وعملوا الصالحات واقاموا الصلاة واتوا الزكاة لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون) سورة بقره (۲۷۷) آية. قرآن كريمه اعمال صالحه دن عدايد لن اقامت الصلاة ايتاه الزكاة كبي لر اوروپايلرده بارميدر؟ بولسه اساس دينيه، واعمال صالحه دن انلرك بو كون قيلم قلمر مال اسرافاتلريده، سفاهت عالمنده تو كدي پارلر يك اعمال صالحه دن عد ايدلر ك؟ ياخود اسلام قانني تو كارگه؛ مسلمانلر ي اسير ايدب مملكت، وار اضيلرني يغمالير ايچون قيلم قى جد، وسعى لر ي؛ قوردق ايتريقه لر مى بيوك اعمال صالحه دن عد ايدلر ك؟

موسى ايتيه: «قرآن كريمه سورة نساد (۱۴۱) آيت كريمه ده الله حضرتلر ديمش: (ولن يجعل الله الكافرين على المؤمنين سبيلاً) بوراده اول كيلر دن (للكافرين دن) ساقسونيا انكليز لر ي ايكنچى لردن (على المؤمنين) ده هندستان مسلمانلر ي، ياخود مصر فلا. حلر ي اراده قيلنه مز واقع بونك خلافتنه دگله ميدر؟» دى. واى افندم آرتق انصافسز حتى وجدانسز ايكان سن! شويله سنك كبي كوزني تعصب قاني قابلامشدر بادى نظرده واقع نك خلافي كيك كور و ايله هندستان مسلمانلر ي مصر فلاحلرينه موقتا استلا ايدن انكليز لرك قبل الاستلا كفر اولوبده بعد الغلبه ايمانلى اولمقلر ي؛ ياخود عبادة الصالحون دن عد ايدلر كيمارى لازم كلاماز ياخود بر شهره، بر مملكته، وبر قومه غلبه چالمقلر ي غالبلرك ايمانلى، مغلوبلر كده ايمانسز ايكاننى بلر ماز. زيرا سن ديدكچه اوك واقع بونك خلافتدر كور يور سن ۱۸۹۸ نچى سنه ده امير يقاليلر اسپانيولر غلبه چالدى، حالبوكه دينك، اعتقادده عملده هر ايكسى بر در، هميشه بر اولمقده در لر.

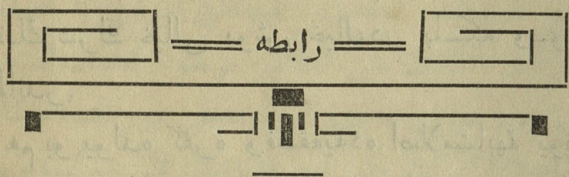
شويله انگليز لرك مصره، هندستانه استلالر ي بلكه وقتيله (على المؤمنين) اولمايوب (للمؤمنين) ده اوليور. مشكات المصاحك باشنده بيان ايدلن شو! (لا يبقى على ظهر الارض بيت مدر ولا وبر الا ادخله الله كلمة

الاسلام فيه بعض عزيز او ذل ذليل) يا خود جامع الصغير ده بيان ايدلن شو: (ان الله ليؤيد هذا الدين برجل فاسق) حديث شريفلر ينگ مفاهم منيفه لري ظاهر اوليور، اول قدر لپسنه سنك، بنم كوزم يتهان؛ با خصوص سنك كبي قصر البصر عله سنه شدتلى صورتك دوچار اولن لر البته بو كبي دور بينانه كورودن مجروملر در.

موسى ايتيه «ملائكة سور هسنده (۲۹) نچى آيت كريمه ده قرآن كريم ديهش: (انما يخشى الله من عباده العلماء) يعنى الله دن يالكنز عالم بنده لري گنه خوف ايدر لر، بوراده استامبول خواجه لري، ازهر شيخلري هندستان مو لوى لري؛ بخارا داملا لري، بزم روسيه مدرس لري، تاتار ملالري مراد دگلدر «دى يا اويله ايسه علمالر كيملر در؟ البته موسى نك زعم فاسد نچه علمالر اونيويرستيت (دار الفنون) قور صلرنى اكمال ايدن دهر يار، اللهنى، ديننى انكار ايدن ماديون، طبيعيقون لر، يا خود دين ديانت ايله بر كاپك لك آتش، ويرشى اولماين، ابناء جنسنينه تخریب واهلا كه اجزا ناريه واشتغاليه احضار ايدن كيميا گير لر در. بن بونلريده عالم لردن دگلدر ديمايورم. مگر قرآن كريمه ذكر ايدلن علمالر در ديهرك ذره قدر مناسبت يوق اولد غنى آچق بلييورم. قرآن كريمه ذكر ايدلن علمالر ايسه علماء رسوم اولمايوب علماء دين وديانت مراد اولدغنى قرآن كريم اوزيده (بخشى الله) برلن صفتلا مشدر. يوقسه موسى نك زعم نچه اولن الله نى الى الا- بد بر مرتبه اولسون خاطرينه بويله آلمايين، و آلمه چق لر دگلدر بلسكه قرآنك ذكر ايدلمش علمالر انسا نك فوائد معناويه، وسعادت ابديه سنه كافل و باعث خدمات مفتخره ده اوله رق انسانى انسان حقيقى ايدر ايچون جالشان لر غنه (انما يخشى الله من عباده العلماء) آيتى نك ما صدق سى اوله چقدر.

موسى ايتيه: «ولقد كتبنا فى الزمور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادى الصالحون) انبياء (۱۰۵) آية يعنى ذكر صوگنك زبورده يازدق: شو يره بنم صالح

بنده ارم وارث اوله چقدر) بوراده ده (صالحون) دن مراد مصر رفاعيلري مغرب سنوسيلري، استانبول قلندر- لري، هندستان فقير لري، تاتار صوفيلري الممت ايشا- نلري بخارا نقشبندلري اراده اولنما مشدر «دى اويله ايسه موسى زعم نچه صالحون لردن مراد روم پاپاسلري بلغار مناحلري، يونان ماناشكالري بودده بر همن دالاي لامالري، يهود راوينلري ايمش... آخري وار. بيرسكى قزل يار ژولصى طاو قريه سنك امام سهران الاسحاقى.



رابطه ديد كلر يك اهل ظاهر نك فكر نچه باطل اش دگل هم وهابى لار ايتك نچه شر كده دگلدر. (اولياء الله تعالى اللذين اذا رأوا ذكر الله تعالى) حديث موجبنچه ذكر اهلنى اويلاق ايس ده تومتق ذكر الله غسه سبب اولد يقيچوندر

دنيا اهلن دنيا لى اوچون اويلاق، آخرة اهلن آخرة لى اوچون اويلاق، نچك شرك لك اولسون؟ بويله ديهك محض شيطان لعين وسوسه سيدر. بخشى لارنى اويلا مقدن وصحبت قيامقدان منع قيلور غه قور- رغان دام توزاغيدر. مثلا كعبه شريفه نى ومسجد وسائر اثار متبركه لر نى اويلاق رابطه در بونلارنى اويلاق مشرك لك اولماسه شيخ نى اويلاق ايله ده مشرك لك اولماز. بلسكه تركاوسكى ليف طالستوى پو- شكين لارنى رابطه قيلغان لر نى ده مشرك ديمايمز ايچ. حتى رابطه لر ينه گنه قناعت لانماى صوره لر ين توشروب رابطه كه توصيه قيلغان غير رشيد افندي نى ده مشرك ديمايمز قايدة فالديكه پيغمبر مز يولنده اولام ديوب اقرال وافعال واحوال واطوارنى كوزه توب اتباع ايدرگا طرشوب افنا وجود ايتكان شيخ لارنى رابطه كفر و شرك

لك اولسون، شرك ايسه الوهينده يا كه معبود ديتده  
يا كه خالقيتده شريك اتخاذا ايتمكدر  
وبو رابطه ده بونلار نك بر سينه ده اتخاذا ايتمك  
خوفى بلكه سبب اولمق خوفيده يوقدر  
بلمام بيك نادان اولسه غنه آتا و آناسندان ايشدوب  
تقليدى ايمانيدنه اولماسه خوف كا يول اولماق ممكن  
اولساده الوهية معبودية خالقيتده شريك كورگان بر  
مقلد اولسون دنيا ده وجودى يوقدر. زيرا مخلوق نك  
اله معبود و خالق اولماس سزغى عقل لارده مركوز  
خواص عوام تعلماتى ايله ده معلوم بر حقيقت در. وهابى  
لار نك شرك خيالى بوش خيال در بلكه وسوسه  
شيطاندر.

هم بو يولده كفره و فسقه يده اصلا مشابهه يوقدر  
اتخاذا صور و اصنام ده غى و اصول تعليم ده كى مشابهه  
كبي بزيم اهل سنه ده اولغان اهل ظاهر اصل طريقت  
كا منكر اولماق بعض بر شيخ لاره منكر اولماقده يا كه  
شرعا يا كه طبعا افعال و احوال لر ين مگروه كورمكده  
ايدى لر. اما بو وهابى لار اصل طريقت قه منكر لار در  
طريقت اهلنى و بالجهله اهل سنه و جماعتى اهل كلام  
ديارك تكفير قيلمق لاردر. معتزله و غولات متكلمين  
حقنده وارد اولان امام لار سوز لارينى اهل سنه  
حامى لارى اولان اهل كلام غه آو دارمقده و آنلاره  
قاغلمقده لردر. بروقت يعنى متقدمين زماننده اهل كلام  
ديه معتزله يه ايتلنوب صكره علم كلام ده مهاره و اوستون  
لك كسب ايتكچ اهل سنه كا اهل كلام ديه تسميه  
قيلنوب كيتمشدر. بوند اين شى لارده اعتبار اسم گا  
دگل مسه و معنا سنه در. مذهب الهيه اهل سنه و الجماعه  
ما ذهب اليه المعتزله نى بلمك گه موقوف در. علم تو-  
حيد و الصفات يا كه علم كلام ديه اسم لك ده بر ضرر  
يوقدر. اهل كلام نى شلته لاگان سلف لار سوزى بر لان  
اشعري ما تريدى لار كا قاغلمق قه ملازمه فقط اسم ده  
گنه در معناده يوقدر. زيرا اشعري و ماتريدى لار  
اوز لرى اهل كلام ايله موسوم معتزله لر نى سلف يولنچه

تقریح ایتمکه لردر هم سلف صالحین یولنده لردر.  
ایمدی ابن القیم الجوزی نك تلبیس ابلیس کتابنده  
اهل کلام و متصوفین دن ابی یزید البسطامی و سهل  
بن عبدالله التستری و شبلی و عزالی و سائر امة محمد  
صلی الله علیه وسلم الوغ لرینى تکفیر ایلامکی طاغ نى  
قوبتاررغه چين اوروی، دنیا یوزندن آیاز کون نى  
قویاشنى شقلا یمن ديه شمسیه توتوی کبی بر خطا عظیم در  
الله مغفرة ایلاسون

اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل  
باطلا وارزقنا اجتنابه ملا عالم جان السکویبازى

## المعراج

بعض روایت لر گه بناء معراج نبینا محمد صلی الله  
علیه وسلم اشهر حرم نك برسى بولغان رجب شریف  
آینك ۲۷ نچی کیچه سنك واقع اولمشدر. افندمز مذکور  
کیچه ده حضرت جبرائیل علیهما السلام ايله برابر بر اقغه  
منگان حالده بر آیلق بولك بولمش قدوس شریف شهر نك  
بولمش مسجد اقصى غه وارمشدر.

بوقدرسى قرآن ايله ثابت اولب هر کم اینانماسه  
العیاذ بالله کافر اوله چق آندان کوك گه آشدیغى  
خبر مشهور ايله ثابت اولدیغى کبی جنت نار کبی  
عجائب لر نى کوردکی خبر واحد ايله ثابت اولب  
اینانمغان کشى کافر اولماسه مبتدع اولور

بناء علیه مؤمن کامل اولانه تیوشدر بونلار نك  
هر قایوسنه راست کوبل ايله اینانهق و تصدیق ایتمك.  
قایتدی ايله افندمز اصحاب کر امه ماجرایى سویند  
کلرنك هیچ توقفسز اینانویچى حضرت ابوبکر الصدیق  
جناب لرى اولمشدر.

اشبومعراج ده بنی اسرائیل غه فرض اولان ایلیلى

وقت نماز افندمنزنگ امت لرنه بش وقت فالدر  
لمشدربناء علیه ضرور شادلق وپیرام ایتب مذکور  
کیچه نی وکوننی قدر الحال تعظیم و تکریم جمله اهل  
اسلامه تیوشدر.

جناب ارحم الراحمین حضرتلریننگ افندمنز صلی  
الله علیه وسلم گه خطاب قلمش کلمات مبارکه لری افندمنز  
طرفندن اصحاب کرامه آناردن تابعین و تبع تابعین  
لره نقل اولنه کلدکنندن شوشی کلمه لر عامه کرامدن  
اولان بر ذات طرفندن جمع ایداب (المقالة القدسیة)  
نامیله کچک رساله شکننده طبع ایدلمشدر.  
طرویسکی خدمت کتب خانه سنده صاتلمافده در.  
بهاسی ♦ تین علماء کرامه بردانه سنی مالک اولب  
وقت نک منبر لرده خلق غدایشدر سه لریخشی اوله چق دور.  
عبدالله المعاضی.



I

## ملی ورسم

ملی نه لغت؟ عربی لغتی اولور سه موضع له سنده  
استعمال ایدلنده می رسمده اوله، مثلا ملی عاده یا که  
ملی بایرام ملی صابان طویبی دیر لر عزیته لار بویله  
استعمال اینک یورلار. بنم بلد کچه ملی ملت کا منسوب  
اش ملت مطلق کوینچه ذکر ایداسه فردکا ملی اولان  
ملته اسلامه اطلاق اولنور. قرینته صارفه اولمادغنده  
غیری مراد اولماز. هم دین ایله ملت ذاتا متحد لر در.  
دینمز دین اسلام اولدیغی کبی ملت مزده ملته اسلام  
وملته ابراهیم در. ایکسی بر معنایه راجع در، زیرا  
ملته اسلامنی مسلمین دیه اول تسمیه قیلان ابراهیم  
علیه السلام در. ملت آرازائه وهوایه باشقه شیء در قا-  
ضی بیضاوی ملتی بویله تعریف ایده یور (والملة ما  
شرعه الله تعالى لعباده علی لسان انبیائه) هوی ایسه  
باشقه در تعریفی بویله بیورر (الهوی رأی یتبع

الشهوة) بزیم موند و اق تویاک رساله وعزته لارنگ  
ملی دن مرادلاری ملته ایسه غیری بر معناسی اولماسه  
اور نوندن غیری ده استعمال لاری خطاء فاخش اوله  
چغنده کیله چکده ضرری اوله چغنگ شبهه یوقدر. مثلا  
صورة لاره رسم دیو یالغان بر اسم طاقدیلر حدیث  
لاره واقوال محدثین لاره خلاف هم اهل لغت کا  
خلاف. کوب ده زمان اوتما دی صورة لاره رسم دیه  
یالغان دعوی قیلوب رسول اکرم ننگ مبارک حد  
یث لرینه واقوال محدثین لره وفقهائ عظام لره خلاف  
طرفنده اولوب کیتدی لار. وبولغت واصطلاح لرنی  
موضوع له سنده استعمال قیلمغان لردن یا کلمافده  
شبهه یوقدر. ایملی ملی لفظنده موضوع له سنده استعمال  
تیوشلی در. عرفی عادی اور نینه ملی یور تلسه خطافه  
توشمک بیک قریب در ملی شعر ملی تیاتر لار دیولسه وهله  
اولی ده ملت اسلام شعری ملته اسلام تیاتری دیمک فهم  
لنده در. وحال آنکه شعر تیاتر لاری ملته اسلامه تابان  
تابانه ضدر لغولهر، غیبت هدیاندن مباح اولان لغت  
دکل در. وحدیث (الهو او العبو افانی اگره ان یری فی دینکم  
غلاظه) ده مباح اولان لهولعب در. جامع الصغیر شارحی  
عزیزی رحمة الله علیه ده (ای العبو فیمالا حرج فیه) دیه  
تفسیر ایتمشدر (والا لهوالموء من باطل الافی ثلاث ملا  
عبته بفرسه ورمیه عن قوسه وملا عبته مع اهله) حد  
یث شریفنه مخالف اولور ایدی یا الهی جمله می صراط  
مستقیم ده قیل آمین

II

## بیان ده یا کلمش می دکل می؟

پروز فلسفه عبادت آخرنده آفتق سوزی کشی تن  
ایله جان دن مرکب در حیات ده ایکیدر برسی وقتلی  
حیات جسمانیه حیات دنیاویه دیوب ایتلدر ۲ نچیمی  
مکگولک حیات دریا که حیات روحانیه یا که حیات اخر  
اویه دیب ایتلدر دی. ینه ایکنچی صحیفه سنک حیات  
جسمانیه نی اصلاحغه عائد قوانین وضع ایتدی کی



ایکنچی مسجد امامی پرواز افندی بوی جیتکان بالغه قزارنی اوزی و معلمی باحضور باکیف تعلیم ایده لر ایش. و بو قزلرغه اوینچی کرتوب جرارغه و بییرگه ده اوگره تورگه وعده ویرگان ایش. خاتون قز- لردن حجاب (پرده) نی بنرور گه ده سعی و غیرت قیل ایش.

عجبا بو امام افندی بونچه قزلانو وافرطانوون کم نك خاطر ون تابعی بوله ایکان؟ ئلله اوفافزلرون اوفطورلق بر معلمه ده طابا آلمدی میکان؟ ئله اوفاده غی قز وجگت لر (اوپرار) ملائکه جنسندن بولوب کیندی لر میکان؟ یا که حجاب (پرده) خصوصه دائر آیت وحدیث لرنی پرواز افندی نسخ ایتدی میکان؟ یا خود بو افندی حر، ملة لرنك خاتون قزلرغه آرتق حریت بیر اوندن زار لنولرون برده کور می میکان؟ خاتون قزلرده حریت آرتدچه سفاهة آرتوینی برده ملاحظه قیلمی میکان؟ کوزنده غشاوة بولدقن ئله ضلالته صوقر لغی بولدیهی ایکان؟ دیه بیک کوب سوال لر کیله در. البته انصافی و وجدانی وار آدمگه بولرنك جوابلریده بیک آچق کرر نوب توره و بیک ده واضح در. اگر پرواز افندی انصافی ایته سای اوزن و معلمن ملائکه کبک عد قیلب بوی جیتکان قزلرنی اوقتقان بولاب مکتبه ماچی طوی یاصاسه بز جان و دلدن بیان نفرة ایتارگه مجبور مز. امام افندی! بز بو حالده سزنی بگ صدأ ایلن: سورة كهفك «قل هل ننبئکم بالاخسرین اعمالا الذین ضل سعیمهم فی الحیوة الدنیا وهم یحسبون انهم یحسبون صنعا» آیات شریفینك قور قنچلی مضمو- نینه کره سز دیه مز. و بو حالده ان لم تستحی الله فاصنع ماتشاء دیه زده یوز مزنی سز قرنداش مز دن آلامز. افندم! هر کم اوز تله گانون قیلور فقط سز دای آدم لرنك افرادله لاری شایان تءسیف اوله رق خدا قاشیغده باروی قین اوله چتور

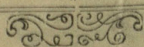
اورسکی ده امام و مدرس نور احمد اشمییف.



کبی حیات روعانیه کادائر قوانین ده مشروع ایتمشدر دی. بونلردن ظاهر متبادر بودر که اخر اوی حیات رو حانیه فقط در. زیرا حیات نی ایکی یه تقسیم ایدوب بر بر سینده قسیمان کتر دکندن بویله فهم اولنماقده در. بو ایسه حشر جسمانی که منافی سوز اوله در. صاحبی کر چه معتزله اولسه ده حشر جسمانی کا منکر دکل در بلکه تعبیر ده یانگیش تعبیر ایتکاندر دیه حسن ظن ایده مز. و دخی شولوق رساله سنده امور شرعیه نی فقط عقل ایله اثبات ایدر که طر شقان و کوچنگان یری جو قدر. خطبه نی عربچه اوفغان لار وقت لارنی مضیع مسرف لار عندالله مسؤل اولاچق لار دیدکی کبی ۵۲ صحیفه ده کی سوز لاری ادله ار بعدن دلیل سز سوز لا در. اجماع امة کامخالف در صحابه لارنی خطبه ده ذکر قیلو بدعت در دیدکی سوزیک بویله در دلیلی یوقدر دلیل دیه سرد ایتدی عقل جامده عمل کده سی نك اثری هوای نفسدر. صراط کو پیری یوق اجماع تموغ صنکنده یارا تله چق حاضر ده یوق دیدکی، جمله وعظلم نده ده سویله دیکی معتزله سوز لری آچق دلیل شرعی لره قارشی لقدر، قیامت ده عنری مقبول اوله چق دگل در. اصول فقه و اصول کلام صاحب لاری تحقیق حسامی و غیرری تعد ادن خارج کتاب لر بیان ایتمشدر در دنیا ده بوقول صا حبلر نه اهانت طعن لعن عداوة لازم در. علامه تفتا زانی تهذیب کلام ده و شرعی عبدالقادر الکر دستانی و شرعه و شرعی و احیاء علوم و غیرری کوب کتاب لر ده مذکور در بویله دیگان معتزله آرتنک اویوب نماز اوقمق مکروه تحریر هیدرفهه کتاب لرنک مسطور در. الله کریم جهله مزنی طریق اهل سنه و جماعت ده ثابت قدم قبالسون آمین.

## بیان نفرت

۲۷ نچی نومر معتبر «دین و معیشت» مجله سنده «اوفاده تأسفلی واقعه» سر لوجه اوبیک تأسفنی موجب حال یاز لمش در. محترم مخبر نك خبرینه کوره اوفاده



محرر افندی توبانك يازلاچق مقاله مزى مجله يه درج ايدو  
گزنى اوتدك؟

## رد افترا

«وقت» نك ۶۳۹ نچى نومر سنده يازلغان «آقتوبه  
جهميتى نك يابدر لوى» نام مقاله ده بر بساي نك «مين  
تلاسام مدرس سنيك يابدر ام» ديه سو گنب چغوب كيتوى  
حقنده نفو هاتلر بار يده افترى در. زيرا آنده يازلنغان  
باي آقتوبه شهرينك همپيرور آدملر نندن اولوب كند  
مصار فيله مدرس سبنا ايتكان بر عالي همت فتح الله بير فدر. بو  
ذات كندينك بيوك احسانلرى سايه سنده چوق مرتبه  
مسلمانلر نك تشكرينه مظهر اولدى و جهميت مزى كه ده حقيقى  
اعضا اولوب يوز صوم وير مش ايدى. دياتنك صلابتى  
اوچون بر نچه قزل اغزلر طرفندن سو گلوى آنك  
اوچون موجب نقصان دكل بلكه عين كمال تدر. چونكه اوچ  
يوز مسلمان نك صاحب امتيازى اوله رق خير ات يولينه  
اك اول ديرلك آياق باصوچى ده شو ذاتدر.

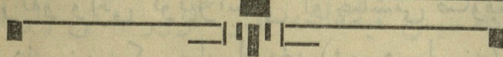
جهميت مزى ايسه شويله بر حقيقت پرور آدم نك سعى بليغى  
ايلان وجوده كلمش ايدى. آنى باشلاب آچوغه و اهالينى ده  
اتفاق نگرينه دعوة ايدوب شو سايه ده مى اشلر گت شيبث  
ايدوگه سببچى ده عبدالقادر ماروزف جنابلى ايدى.  
او ذات بزم مسجد سز و قتمز ده مسجد اشى آرتندن  
يوروب مسجد مزى وجوده كيترر گه هم سببچى اوله رق  
ظننچه بيوك فوائد ملاحظه سيله جهميتى ده آچوچى اول  
ايدى. اما قزل اغزلر آنك قدرنى بلماديلر اوته  
قزلانوب معتدل آدملر مزى جهميت دن اعدام چار سندن  
كرشديلر. ماروضف اوخشاشى آدملر ننگ قدرن بلما  
ينچه شخصى حقوقلرينه تجاوز ايتديلر. و صوك اوله رق (اذا اراد  
الله بقوم سو فلا مردله) آيتنه ماصنق اولوب جهميت دن  
ده آيرلديلر بو كون نه ده جهميت ونه ده اتفاق بر نك  
حقليچه كوره كواره آلديلر.

اما بزم اوچون جهميت نك يابلوى اولى اولدى، زيرا  
جهميت كاسه سندن بر تين بولسن مستحق فقر اغه  
ياردم ايتماديلر بلكه شو دهريلر قور اين اوينى  
تورغان ع. ملافائلك سينه اكثر پورلى اسراف ايتديلر. منه  
شونك كى تر تيبسز لك لر وحدن طش حدود شرعيه دن  
تجاوزلرى جهميت مزى نك يابلوينه سبب اولدى. شونسى  
دخى تأسف و تعجبدر. اولگى اماملر واجبه و ناسفله  
صدقه لره قناعت ايدوب سلف يولنى صاقلاب كيللر،  
وتأمين معيشت ايتلر ايدى. حاضر كى ياگما ملالر ايسه  
جهميت كاسه سنى كيمر و بده سلف يولن توته آلديلر. «اسكى  
ملالر اهالينى طاللى لر» ديه سو گه لر ايدى، اوزلرى ايسه  
اهالى بويننه ايبلاب آطلانب جهميت لر آچدر و ب شونك  
واسطه سيله رسما خلق آفچه لرون و خيرات اوچون جيو  
لغان پاره نى آلوب فائلك لنودن چركانمىلر و شولاي ايتوب فقرا  
وغريبلر حقن اشاب (انما ياء كلون فى بطونهم نارا) غه  
مصداق اولماقچيلر. قلدلر نده كى غشاوت سببلى كند  
لرى سو كنگان يولغده ايتسيالنى آياق باصارغه كوجلانده  
لر نه طريقه بولسه ده كرو يولنغنه قاريلر كشى  
حقيموطالامو؟ آنسنى برده ملاحظه ايتمىلر.

(موسى عيسين)



تورلى خبرلر



غ. دوماده اوقو اشلىرى.

ابتدائى مکتبلر حقنده نظامنامه.

۲۳ نچى نومردن ما بعد

- ۷۱ (اوينى دنى غار ادسكوى) اوچيلشنى صاوبتقه ۹،
- ۱۰، ۱۱، ۱۲ نچى تنبيه)، ۱۳، ۱۴، (بهم ژپونكتلرى
- ۵، ۲۳، ۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۳، ۳۸، ۴۹، ۵۰، ۵۵.



۹۶، ۹۷، ۹۸ نچی ماده لارده کورسه تئنگان لوا  
 زملر اوستینه اوشبو توبنده گی خدمتلرده طاپشیرلا-  
 در: ۱) معلملرنی هم تعلیم قسمنده گی یول باشچیلرنی  
 اورنلرندن چغار و شولایوق آلارنی مکتب تر بیه چیلر-  
 ینک مصلحتلری بوینجه بر اورندن ایکنچی اورنغه  
 کوچرو؛ ۲) صاویت رئیس هم صاویت اعضالری  
 طرفندن وجودکه کیتورله تورغان ابتدائی تعلیم اشنده  
 یول باشچیلر ایتو؛ ۳) صاویتنک رئیس هم صاویتنک  
 اعضالرینک تفتیشلری بوینجه مکتبلرنی قاراب طور و  
 شولایوق مکتبلر ننگ ترتیب وتر کیبلر نده گی کیچیلکلر  
 نی بتررگه یول ازله و؛ ۴) مکتب تر بیه چیلری. پو-  
 پیچیتلستوآلر، تعلیم قسمنده گی یول باشچیلر، مدیرلر  
 هم اوقتوچیلر اوستندن قیلنغان شکایتلرنی تفتیش  
 قیلو؛ ۵) شول مکتب دائر هسندگی اهلینک اکثریتن  
 قایو دین یاکه قایو مذهب خلقی تشکیل ایتو مسئله سن  
 حل قیلو؛ ۶) معارف نظارتی طرفندن تعیین ایتولگان  
 آقچهلردن اوقتوچیلر هم مکتبلر اوچون اعانه لر صو  
 راب گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتقه التماس نامه بیلر و؛  
 ۷) ابتدائی مکتبه معلمک تعلیم قسمنده یول باشچیلر  
 ایتوچیلر که هم پو پیچیتلستوآ اعضالرینده بیک مکافت  
 (پاچوتنی نا گراد) بیلر در و طوغریسنک واسطه بولو؛ ۸)  
 اوزینک خدمتی هم شول اویزده گی (شورده گی) تعلیم  
 ابتدائی اشینک نی حالده ایدکی حقنده یللق حساب  
 حاضر له و آنی گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتقه هم  
 اویز دنی زیمسکی صابر انیهغه (شهر دو ماسینه) بیلر و؛  
 ۹) صاویتقه سستشار صایلاو؛ ۱۰) اعضالرغه صاویتنک  
 اشلرن بولب بیلر و؛ ۱۱) مکتبلرنی یابره رخصت  
 بیلر و، شولایوق تر بیه چیلری اوشبو نظامنامه قوشقان  
 شرطلرنی ادا قیلماغان مکتبلرنی یا ایسه تعلیم وتر بیه  
 دن مقصد بولغان شیلر که موافق تو گلمسگی بلنگان  
 مکتبلرنی اوز تدبیری بوینجه یسابو؛ ۱۲) ۹، ۱۰ هم  
 ۳۳ نچی ماده لارده کورسه تئنگان لوا زمنی ادا قیلماغان  
 مکتب طوتوچیلر نی قانون بوینجه حوابقه طارندرو؛

۱۳) صاویت اعضالرینک مکتبلرنی قار اغانلقلری حقنده  
 غی حسابلرن تیکشرو؛ ۱۴) ابتدائی مکتب اینسپیکتر  
 لرینک اویزده (شهرده) تعلیم ابتدائی نکی حالده طور  
 دق حقنده غی یللق حسابلرن قار او هم آنلرنی معارف  
 نظارتی طرفندن تعیین ایتولگان مدت اچنده گوپیر  
 نسکی اوچیلشنی صاویتقه طاپشرو؛ ۱۵) ابتدائی مکتبکه  
 دائر اشلر حقنده اداره لر، جمعیتلر هم خصوصی کیشیلر  
 بلن خبر لشو هم خلقنک تعلیم ابتدائی توغریسنده غی  
 اختیا جن اوتو هم ۱۶) پو پیچیتلستوآلر ننگ اشلرن  
 قار او.

۷۲) اویز دنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر  
 ده اشلر که طاوش کوبلسگی بلان قرار بیلر در.  
 ایکی یاقده ده طاوش بر تیگز بولغان وقتده رئیس طا-  
 وش بیلر گان طرف اوستن بولادر.

۷۳) اویز دنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر  
 نک مجلسلری توبه نده ذکر ایتوله چک خصوصلرده شول  
 صاویتلر نک رئیسلری طرفندن تعیین ایتوله در: آ)  
 کیره گینه قاراب، اکن آینه بر مرتبه دن کیم بولماو  
 شرطیله، یورب طورغان اشلرنی حل قیلو اوچون هم  
 اوچیلشنی صاویتنک اوچ اعضالرینک عریضه سی بوینجه.  
 اویز دنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویت قرار لرینک  
 اشکه آشوی اوچون اول مجلسده اعضالر ننگ دور-  
 تدن کیم بولماولاری شرطلر. شونک اچنده رئیس  
 یا آنک ایبده شی هم ابتدائی مکتبلر نک اینسپیکتر لری  
 یا آنک قائم مقامی بولوی لازمدر.

۷۴) اویز دنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتنک  
 یازو اشلرن صاویتنک رئیس طرفندن چاقولغان خصو  
 صی آدمگه طاپشیر لادر. صاویتنک اشلری هم باشقه  
 رسمی کاغدلری (داکومینتلری) اویز دنی (غار ادسکوی)  
 اوپر واده صاقلانده در.

۷) گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتلر.

۷۵) اعضالرینک اوز آرالرنندن صایلانیش آدمک  
 تحت ریاستنده گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتقه اوشبو

۹۰، ۹۶، ۹۷ هم ۹۸ نچی ماده لارده کورسه تلیگان لوا زملر اوستینه اوشبو توبنده گی خدمتلرده طاپشرلا- در: ۱) معلملرنی هم تعلیم قسیمده گی یول باشچیلرنی اورنلرندن چقار و شولایوق آلارنی مکتب تربیه چیلر- ینک مصلحتلری بوینچه بر اورندن ایکنچی اورنغه ککو چرو؛ ۲) صاویت رئیس هم صاویت اعضالری طرفندن وجودکه کیتورله تورغان ابتدائی تعلیم اشنده یول باشچیلق ایتو؛ ۳) صاویت رئیس هم صاویتینک اعضالرینک تفتیشلری بوینچه مکتبلرنی فاراب طور و شولایوق مکتبلر نك تریب وتر کیمبلر نده گی کیمچیلکلر نی بتررگه یول ازله؛ ۴) مکتب تربیه چیلری، پو- پیچیتلستوالر، تعلیم قسیمده گی یول باشچیلر، مدیرلر هم اوقتوچیلر اوستندن قیلنغان شکایتلرنی تفتیش قیلو؛ ۵) شول مکتب دائره سنده گی اهلینک اکثریتن قایو دین یا که قایو مذهب خلقی تشکیل ایتو مسئله سن حل قیلو؛ ۶) معارف نظارتی طرفندن تعیین ایتولسگان آقچهلردن اوقتوچیلر هم مکتبلر اوچون اعانلر صو راب گو بیر نسکی اوچیلشنی صاویته التماس نامدیرو؛ ۷) ابتدائی مکتبه معلمک تعلیم قسیمده یول باشچیلق ایتوچیلرگه هم پو پیچیتلستو اعضالرینده بیک مکافات (پاچوتنی نا گراد) بیردرو طوغریسنک واسطه بولو؛ ۸) اوزینک خدمتی هم شول اویزده گی (شهرده گی) تعلیم ابتدائی اشینک نی حالده ایدکی حقنده یللق حساب حاضرله و آنی گو بیر نسکی اوچیلشنی صاویته هم اویزدنی زیمسکی صابر انیهغه (شهردوماسینه) بیرو؛ ۹) صاویته سستشار صایلاو؛ ۱۰) اعضالرغه صاویتینک اشلرن بولب بیرو؛ ۱۱) مکتبلرنی یابره رخصت بیرو، شولایوق تربیه چیلری اوشبو نظامنامه قوشقان شرطلرنی ادا قیلماغان مکتبلرنی یا ایسه تعلیم وتر بیه دن مقصد بولغان شیلرگه موافق تو گملسگی بلنگان مکتبلرنی اوز تدبیری بوینچه یابو؛ ۱۲) ۹، ۱۰ هم ۳۳ نچی ماده لارده کورسه تلیگان لوازمنی ادا قیلماغان مکتب طوتوچیلر نی قانون بوینچه حوابقه طارتدرو؛

۱۳) صاویت اعضالرینک مکتبلرنی قار اغانلقلری حقنده غی حسابلرن تیکشرو؛ ۱۴) ابتدائی مکتب اینسپیکتر لرینک اویزده (شهرده) تعلیم ابتدائینک نی حالده طور دقی حقنده غی یللق حسابلرن قار او هم آنلرنی معارف نظارتی طرفندن تعیین ایتولسگان مدت اچنده گو بیر نسکی اوچیلشنی صاویته طاپشر و؛ ۱۵) ابتدائی مکتبکه دائر اشلر حقنده اداره لر، جمعیتلر هم خصوصی کیشیلر بلن خبرلشو هم خلقنک تعلیم ابتدائی توغریسنده غی اختیار جن اونده و هم ۱۶) پو پیچیتلستوالر نك اشلرن قار او.

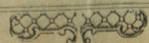
۷۲) اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر ده اشلرگه طاوش ککوبلسگی بلان قرار بیره در. ایکی یاقده ده طاوش بر تیگز بولغان وقتده رئیس طاش و ش بیرگان طرف اوستن بولادر.

۷۳) اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر نك مجلسلری توبه نده ذکر ایتوله چک خصوصلرده شول صاویتلر نك رئیسلری طرفندن تعیین ایتوله در: آ) کیره گینه فاراب، اسکن آینه بر مرتبه دن کیم بولماو شرطیله، یورب طورغان اشلرنی حل قیلو اوچون هم اوچیلشنی صاویتینک اوچ اعضالرینک عریضه سی بوینچه. اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویت قرار لرینک اشکه آشوی اوچون اول مجلسده اعضالر نك دور- تدن کیم بولماواری شرطدر. شونک اچنده رئیس یا آنک اییده شی هم ابتدائی مکتبلر نك اینسپیکترلری یا آنک قائم مقامی بولوی لازمدر.

۷۴) اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتینک یازو اشلرن صاویتینک رئیس طرفندن چاقر لغان خصو صی آدمگه طاپشرلادر. صاویتینک اشلری هم باشقه رسه کاغدلری (داکومینتلری) اویزدنی (غار ادسکوی) اوپر واده صاقلاندر.

۷) گو بیر نسکی اوچیلشنی صاویتلر.

۷۵) اعضالرینک اوز آرالرندن صایلاندهش آدمنک تحت ریاستنده گو بیر نسکی اوچیلشنی صاویته اوشبو



شقه دینده گی یا که خریستیان بولوبده پراو اصلاویه مذهبینه باشقه مذهبده گی قوملر بولغان اورنلرده گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتقه طاوش بیررگه مالک بولوب اعضا صفتنده شول بیرده گی خلقنک اکثر بتن تشکیل ایتکان دین یا که مذهبنک وکیل کر. بو وکیل شول دینده یا که شول مذهبده گی روحانی مأموریت طرفندن صایلاننده در. بو کشینک روس تبعه سندن بولوی هم روس تلن بلیوی شرطلر.

(۸۱) شولایوق گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتنک مجلسارینه اهالینک اقلیتن (آزن) تشکیل ایتکان غیر پراو اصلاوی هم غیر خریستیان ملت نرننده بره ر کشی چاقریلور. مذکور ذاتلر شول دین یا که شول مذهبنک روحانی مأموریتی طرفندن روسن تبعه سندن هم روسجه بلگان کشیلردن تعیین ایتلورلر. بو ذاتلر اوچپاشنی صاویتده تیک اوز دینلرینه، اوز منده بلیرینه عائد مسئله لرده گنه طاوش بیررگه حقلی بولورلر.

(۸۲) گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتنک رئیس طرفندن صاویتنک مجلسلرینه مصلحت طریقه نجه غنه طاوش بیرو حقی ایلان باشقه اهل کشیلرده چاقریلور غه ممکندر.

(۸۳) زیهستوا ناعسیس ایتولمه گان گو بیرنا و- اوبلاستارده، شول اورنلرده زیهسکی صاما اوپراؤ لینه لر ناعسیس قیلنغانغه قدر گو بیرنسکی (اوبلا- ستنوی) اوچپاشنی صاویتلر نک ترکیبی معارف ناظری طرفندن شوگا تعلق بولغان داخلیه یا خود حربیه ناظری بلن اتفلا شوب تعیین ایتوله در.

(۸۴) گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتقه شول خدمتلر طاپشیرلادر: (آ) اویزدنی (غارادسکوی) اوچپاشنی صاویتنک ابتدائی مکتبلر اینسپیکتری طرفندن رد قیلنغان فرارلرون (ماده ۴۴) تیکشرو؛ (ب) اویزدنی (غارادسکوی) اوچپاشنی صاویتنک قیلغان اشلری و بیرگان فرارلری اوستندن قیلنغان شکایتلرنی

ذکر ایتوله چک آدملر اعضا بولوب کررلر: (ا) معارف نظارتی طرفندن: (آ) ابتدائی مکتبلر نک دیریکتری هم (ب) اوچینی اوکروغ پوپچیتلینک تعیینی بوینجه ایکی اعضا، (۲) یپارخییا مأموریتینک تعیینی بوینجه پراو اصلاویه مذهبینک اداره سندن بر وکیل؛ (۳) گو بیرنسکی زیهسکی صابرانیه طرفندن صایلانغان اوچ اعضا، هم (۴) گو بیرنسکی شهرنک شهر دو ماسی طرفندن صایلانغان بر اعضا.

(۷۶) اگر اوچپاشنی صاویت رئیسلیگینه معارف نظارتی یا که پراو اصلاویه مذهبینک اداره سی طرفندن کرگان وکیللر نک برسی صایلانسه اول وقتده اول ذات اوچ یلغه صایلانادر. اما بو اورنغه زیهستوا یا شهر وکیللر ندن برسی صایلانا تورغان بولسه اول ذات رئیسک وظیفه سینه اوزینک زیهسکی صابرانیه یا که شهر دو ماسی طرفندن بیرلگان وکالت مدیتنک آخرینه قدر صایلانادر. گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتنک گو بیرنسکی زیهستوا یا که گو بیرنسکی شهر طرفندن کرگان اعضا لری شول زیهستوا ی یا که شول شهر طرفندن اوزارینک وکالت مدیتنه صایلانرلر. (۷۷) ابتدائی مکتبلر نک دیریکتری اورغان یا که حاضر بولماغان وقتده آنک اورنینه گو بیرنسکی او- چپاشنی صاویتده گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتنک معارف نظارتی طرفندن کرگان اعضا لرنن برسی؛ یعنی اوچپاشنی اوکروغ پوپچیتلی طرفندن شول اشکه تعیین ایتولگانی حاضر بولور.

(۷۸) گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویتنک رئیس اوزرغان یا که حاضر بولماغان وقتده آنک اورنینه صاویتده حاضر بولغان اعضا لرنک اوز آرالرندن قائم مقام صایلانادر.

(۷۹) گو بیرنسکی اوچپاشنی صاویت رئیسلیگینه یا که آنک اورنینه قائم مقام بولوغه ابتدائی مکتبلر دیریکتری صایلانا آللمیدر.

(۸۰) اهالیسینک کوبره گی خریستیان دینینه با-

تیکشرو؛ و) اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتنک هم ابتدائی مکتبلر دیریکترینک حسابلرن قسار او، اوز گوپیر ناسنده ابتدائی تعلیم نك فی حالده ایدکی هم اوزینک خدمتلی حقنک عهومی حساب حاضر له و آئی معارف ناظرینه طاپشرو؛ گ) معارف نظارتی طرفندن تعیین ایتولگان آقچه لردن اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویت نك معامله هم مکتبلر اوچون اعانه صوراب بیرگان کاعدلرینی قار او (۷۱ نچی ماده، ۶ نچی پونکت)؛ د) توری اویزدلر ده تعلیم مجبوری کرتو حقنکغی یوللرینی برله شدرو هم شول توغریده اویزدلر آراسنده قوزغالغان مسئله لرنی حل قیلنو، هم د) اوز اعضالری آراسندن رئیس هم مستشار (سیکره تار) صایلاو.

تنبیه. گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتده اوشبو (۸۴ نچی) ماده نك (د) پونکتنک کورسه تلسگان مسئله لرنی معاکمه قیلغان وقتده مسئله گه تعلق بولغان اویزدلر نك اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر نك رئیسلیری یا که رئیسلیرینک ایدکشلری هم اوپرا و رئیسلیری یا که آنلر نك قائم مقاملری مشارکت ایتهلر.

(۸۵) گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتلر ده مسئله لرنی فقط طاوش کوبلگی بلهن حل قیلنه در. ایکی یا قنده طاوشلر بر تیگز بولغان وقتده رئیس طاوش بیرگان طرف جیکه در.

(۸۶) گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتلر نك مجلسلری شول صاویتلر نك رئیسلیری طرفندن اوشبو توبه نده ذکر ایتوله چک خصوصلر ده تعیین ایتوله در: آ) کیره - گینه قاراب یورب طورغان اشلرنی حل قیلو اوچون، ب) اویزدنی (غار ادسکوی) اوچیلشنی صاویتلر نك ابتدائی مکتب اینسپیکتورلری طرفندن رد قیلنغان قرارلرنی قار او اوچون ابتدائی مکتب دیریکتری طرفندن بیراگان عریضه (زایاؤلنیه) بوینچه، هم و) صاویت اعضالردن اوچ کشینک عریضه سی

بوینچه. گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویت قرارلرینک اشکه آشوی اوچون اعضالرینک، لاقل، اوچسینک حاضر بولوی شرطلر. شول اوچ اعضا چنک ابتدا ئی مکتبلر نك دیریکتری یا که آنک قائم مقامی بولوی لازمدر.

(۸۷) گوپیر نسکی اوچیلشنی صاویتنک یازو اشلرن بورتو، خصوصی وظیفه بلهن، ابتدائی مکتبلر دیریکترینک کاتبینه یا خود اوچیلشنی صاویت رئیسینک تعیین قیلووی بوینچه ایکنچی بر کشیکه طاپشرو. صاویتنک اشلری و باشقه رسمی کاعدلری گوپیر نسکی زیمسکی اوپرا واده صاقلانادر.

آخری وار نور

§. p. یوقاریده باصلمش لائحه فقط دولت دوما.

سندغی کامپسیه نك قرارلری در. دومانک عمومی مجلسنده مذاکره گه قویلاچغی بار ئلی شونک اوچون بو لائحه حاضر گه قانون فرضی غنه بولوب تورادر. ع. ینیکییوف.

باکو.

بوختاده ماتورنی کیمه ایله سیر ایدوچیلر یلسکان کیمه سینه بهریاوب کیمه لرینک ماتورنی و اطلوب صوغه غرق اولمشلر کیمه ایله سیر ایدوچیلر اوطوز کشی بولوب بونلردن یالغز سیگز گنه کشی قوتقارامشدر. سینود.

حاضرگی وقتنک قزانک اولغان مسینورلر سیز دینک ریز الوتسیه لری سینودده قار الا باشلامشدر.

ریز الوتسیه نك مضمونینه کوره مسلمانلر آراسنک پر اوصلایه نی یششی طارانلر مسلمانلرنی خریدستیبا نلقغه کوب چخارلر و بوکئا دائر توری یوللر وار اید یکنی بیان ایتهلر. لکن سینود بو ریز الوتسیه غه اشاناسی کیلمای ریز الوتسیه نك دلیللری تمام دگل و کوسترگان یوللری اساسلی دگل، مسلمانلرنی خریدستیبان دیننه چخارورغه پرافتیکایوللری آز کوسترلمشدر دی.

شونک اوچون بو مسئله یه دائر سینود اوزی



# خارجی خبریں

## طهران.

سید عبداللہ نی اوترگان کشیدلر نی طابوب ویر۔ گانچہ خلق مسجدلر گہ یابلوب اورامدہ حیات قالدیر مای اوطرولر نندہ دوام ایترار گہ قرار ویر مشلر۔

اگرده بدی کون ایچندہ حکومت قاتلنی طابوب ویر مازسہ اورامدہ ہیچ حیات اوامایہ جغون بیان ایتکا نلر۔ فدائیلر ننگ قورالیرینی جناب الوب ہم قاتلنی توتوب کوز الیرینه کیتر گاکچنہ مسجدن جعاقچلرینی بیان ایتکانلر۔

مصطفی الیمالک تحت ادارہ سندنہ اولارق یسا کا کابینت تشکیل ایدلمشدر۔

یاثا تعیین ایدلگان مینسترلر ہمہ سیدہ ملت حامیسی اولغان ذاتلر در۔

مارسیل۔ طارغوی پالاطہ اسقلادی یانوب بر نیچہ میلیونلر

جہ ضرر بولمشدر۔ لوندون۔

اوندون ننگ ایٹک ایسکی حبس خانہ سی یانعیمن ایله تلاف اولمشدر۔

ناظر ننگ قزی وایکی خادمی یانمشدر۔ پیکین۔

قطای حکومتی دینگز علملرینی اوگرہ نور ایچون انکلیہ، گیرمانیہ و فرانسیه غہ یوزار دانہ دن شاگرد لریبارمشدر۔

دخی اولسگان ایمپیراطوریتسہ دن قالدغان زور کاپیتالدن قطای حکومتی فلوتلر یاصاتاچقدر۔

توکيو۔ یراق شرق ایله کوبہ آراسندہ حرکت ایدن یر

پاراخود (کوتسور یمارو) صوغہ باطوب ۲۴۶ بولچی غرق اولمشدر۔

شوکار دن باری ۴۰ کسہ نی قوققار مشلر۔ قالغا۔

یا کہ ایر کوتسکی مسینورسکی سیزدگہ ویروب مسلما نلق ایله کورہ شرگہ توغری کلور دی۔

ایر کوتسکی ده مسینورار سیزدی اشبو سنہ آغوست ایچلر نندہ اولاچقدر۔

## قزان.

دوات دوماسینک چلینی پیاگوف (کادیت) قہ صا بر انیہ یصاب صایلاوچیلر غہ دوما حقنک معلومات ویرو رگہ رخصت ایتمامشلر۔

## اولم جزاسی

تیفلیس ده حربی آقروژنی محکمہ طرفندن ایکی مسلمان اولم جزاسینہ حکم ایدلمشدر۔

هر ایکسی پالیسه کشی سینی اوترده عیبله نلر۔ صایلاولر

دولت دوماسندن استعفا قیلغان چلینلر اورنینه ایکنچی چلینلر صایلاو خصوصندہ پادشاه طرفندن امر بیورلمشدر

ژارونژ غوبیر ناسنک ۵۵ نچی سنتابده ریزه ن غوبیر۔ ناسندہ ۹ نندہ صار اتوف غوبر ناسندہ ۲ سندہ خیر صون

غوبر ناسندہ ۲۰ سندہ اولاچقدر۔ هم برنچی ریزرد شهر صایلاولرندن ادیس

شهر نندہ ۲۹ نچی آغوستده اولاچقدر۔

## قزان

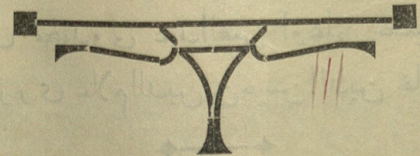
شهر اوپر اواسی طرفندن آلدلر لمش اوت سوند رہ تور غان آپاراتنی تجربہ قیلوب قاراغان وقتده آپارات

شار طلب صیرنی کیسلاتہ وغاز ایله یقین ده تورغان کشی لر ننگ بیتلرینی یاندرغان۔ جیولغان خلق شار طلاغان

طاوشندن قورقشوب چیتکہ قاچقانلر۔ آپارات شار طلاو قوتی ایله اوزینی هم یانک

بولغان بر نیچہ پوژار نیلر نی خیلی یراق چیتکہ اطوب طاشلاغان۔ آرالر نندہ براند میستر لابی قاطی جرا۔

حتلانمشدر۔ چونکہ بیت کوزلری و نذرلی یانمشدر۔



خاليرا باشلاغاندن ۱۴ نچی اییولگه قدری ۱۶۴ کشی  
خسته لنوب ۴۱ کشی اولگان ۴۰ کشی سلامتنگان  
۸۴ کشی هسته حالنده یاطه در.

بو استانبستادن بارغان کشیلر آرقلی چیلاییده ده  
خالیرا باشلانمشدر.

اوبلستنده خالیورا.

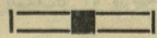
طورغایسکی اوبلستنوی پراولنیه ده آفتوبه ایله  
قوستنای اویازدرنک خالیورا ظهور ایتدکندن ۱۵ نچی  
اییولده تیلگرام آلنمشدر.

خالیراغه قارشسی.

دومانک ۱۴ نچی اییول مجلسنده خالیراغه فارشی  
تورلی چاره لرده بولنورغه مذاکر ایتمشدر. فارشتات  
مونچه لرینی یابارغه هم اورالده آت قویندرولرینی  
منع ایتارگه ده تیوش طابمشدر. خالیراغه فارشی  
تورورغه آزدن اون بیک صوملب آقچه حاجت.  
اوپراوا بونی ده دومادن صوری دومانک آقچه سی  
یوقدر.

غوبیرنسکی تیپوغرافیه.

غوبیرنسکی تیپوغرافیه یلینه ۳ بیک بر یوز  
صوم ارینده ایله کچکنه تیپوغرافیه توتوچی پورخو-  
نوفقه ۱۵ یل مدت ایله ویرامشدر.

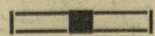


اداره دن جوابلر

عبدالرحمن افندیه

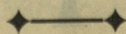
«زایسانده قزل آغزار» نام مقاله گز اوزون اولد-  
قندارن باصلمی در  
آنک کبی متعسف لر بو یازولر ایلان گنه دیانت  
قایغرتماسار.

صفا رقه قریه سندان معلم لرنک دیانتسز لیک گه  
خدمت ایتولری حقنده یازوچیغه! خبر گز درس  
بولسه دخی اضاالر یبار گز باصلور.



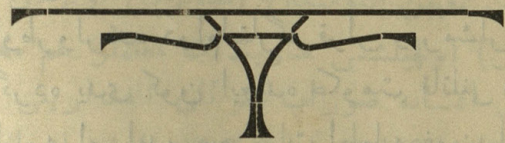
ناشری محمدولی عبدالغنی اوغلی حسینوف.

مسئول محرری علام الدین بن حسن الدین خان اسلامف



نلرینی ازارگه عسکری کیمه لر کوندرلمشدر.  
زور حیانت.

نویورقندن خبر ایتلد کیمه کوره روسسکی قطایسکی  
بانقه دن یارطی ملیون داللاز آبلینگاتسیه جو یلمشدر.  
کاصسیر ویدیر اوزی راصخود ایتکانلکنی اقرار  
قیلمشدر.



## اورنبورغ خبرلری

خالیرا.

روسیه ده خالیورا دورتنچی یل دوام ایلوب اور  
نبورغ شهری بوندن امین ایدی. لکن بو یل خالیورا  
اورنبورغ ده کیلوب یتشدی. ۱۲ نچی اییولده بر  
کشی خالیورا ایله وفات ایتدی.

بو واقعه دن صوگ شهر اداره سی هم سانیتارنی  
اوبشستوا آیافعه فالقوب خالیراغه قارشسی تورلی  
چاره لرینه تشبث ایته باشلادی.

قورص آچیلار.

کیله سی هفته ۱۸ نچی اییولده خالیرادن صافلانو  
هم دوالانو علملرینی اوگراتورگه الیکساندر فسکی  
بالنیتسه ده قورص آچیلایقدر. خالیورا خسته سندن  
خبر دار هم بوگنا قارشسی کوره شرگه تلگان کشیلر  
قورصقه اوطوزغه قدری قبول ایدیلجکدر.  
اوگره نو بوش اولاجقدر.

خالیرادن اولگانلر.

۱۳ نک فارشتاتده خالیور علامتی بیلنمش شوخسته ایله  
بر قز اولمشدر. ینه ۱۴ نچی اییولده شولوق بر فا  
ترده کیچه اولگان نک قارداشیده خالیور ایله اولمشدر.  
۱۵ نک بالنیتسه ده بر ایزوچیک اولمشدر.

غوبیرناده خالیورا.

اورنبورغ ولایتی اوست اویسکی استانبیتسه ده